



中秋節

Mid Autumn Dinner

The Mid-Autumn Festival is around the corner, it is one of the most important holidays celebrated by Chinese communities around the world. Traditionally, it is celebrated on the fifteenth day of the eighth lunar month in observance of the bountiful Autumn harvest. Although old rituals are no longer followed, families continue to gather for a day to celebrate.

We would like to invite you to join us in this annual event organized by HKBAV for the Members. Besides the Northern Chinese delicacies, we also prepare interesting games and lucky draw prizes for this event.

We are glad to inform you that HKBAV will charge only half of the cost to the Members. Due to constraint of the venue, please make your registration ASAP to avoid disappointment.



一年一度的中秋佳節即將來臨，商會活動籌備委員會連日忙於為各會員精心籌辦此傳統聚會，晚會除了精選美味北方小菜及其他佳餚；持設有趣娛樂遊戲及豐富抽獎禮品。

為了感謝各會員多年來的支持，商會今年特別資助並以半價推出予各會員。由於場地所限，欲免向隅，敬請儘速致電商會訂座。

Reservation please call: 848 - 824 3757 / 822 8888 Ext. 7322

Saturday, September 22nd, 2007

6:30 pm - 9:00 pm

Hong Ky (Bay Phoon Town)

Chinese Restaurant

11B Thai Van Lung St, Dist. 1, HCMC

Member: US\$15 [VND245,000]

Non-Member: US\$22 [VND359,000]

Children above 5 years of age:

US\$15 [VND245,000]

FOC for children under 4

